das letzte in Infinitivo, welcher sich endiget auff ein

a oder da/

Wenn die Verba einen Willen oder Vermögen andeuten/ als;

woin

minna ep tahhan ſedda tehha/

töhhin

kan

Ich wil es nicht thun.

darff ma

Die Verba Sahn/lehn/pean/ als;

ma ſahn/lehn/pean. Ich werde/ gehe/ soll

söhma/ maggama/ luggema

essen/ schlaffen/ beten.

mas

Das Verbum lien/ welches auff den Insulen gebrauchet wird an Statt des sahn. Matth.24.

Sel ajal lieb ärr suhr willitzus ollemas/kudt ep olle olnut tennani/ep kahs ollemas lie;

Es wird als denn eine grosse Trübsahl seyn/ als nicht gewesen ist bißher/ und auch nicht werden wird.

V. Vom Adverbio.

Die Adverbia werden denen Verbis, Nominibus und anderen Adverbiis hinzugethan/ wie im Lateinischen/ als;

tulle noppest/ kom balde.

Te

Te ussinast/ nerwast/ arbeite fleissig/ lahm oder unfleissig.

kei hiljokest/ gehe sachte.

löh wahhust/ schlag frisch zu.

wesck keib hincktelle/ die Mühle gehet etwas umb.

Mercke:

1. Tennani sihdt sahto est temporis, loci, und heisset biß her. biß hieher.

Daher ist in dem Glaubens Gesange v. 11. übel gesetzet sihdtsaht/ und soll tennani heissen/ also: ninck münno eddes tenni (i. e. tennani) murra kandnut. conf. Dom. 25. post Trinit.

2. Ebenmässig sind die Adverbia temporis

isund/ alsbald/ bald welche das

praeteritum, Praesens, Futurum

andeuten/ im Öhstnischen wol in achtzunehmen und zu unterscheiden/ wie daselbst angedeutet worden.

3. Die particula negandi iß wird allein in Geschefften gebrauchet/ wenn man einen befehliget/

iß keskis minna/ tulla/ tehha

Er wil nicht gehen/ kommen/ thuen.

4. Die particula emmis bis oder bis an/ wird zierlicher durch die Termination ni ausgeredet/ als;

Ajast ajani/ von Zeit zur Zeit.

pehwast pehwani/ von Tage zu Tage.

Manuductio ad Linguam Oesthonicam..., 1660, lk. 53